安全理事会

S/1994/973
15 August 1994
CHINESE

1994年8月15日

伊拉克常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示,谨通知你,美国飞机在1994年8月2日至10日期间继续侵犯伊拉克领空进行侦察和挑衅。

1994年8月2日

(a) 北部地区: 15架次, 时速600至900公里, 中空飞行, 集中于摩苏尔、伊尔比勒、杜胡克、扎胡、阿马拉、阿格拉和泰勒阿费尔。

(b) 南部地区: 18架次, 时速600至900公里, 中空飞行, 集中于巴士拉、古尔奈、阿马拉、萨利赫堡、纳西里耶、布萨耶、杰利拜、艾尔塔维、乌什巴耶和塞勒曼。

1994年8月3日

南部地区: 32架次, 时速600至900公里, 中空飞行, 集中于纳西里耶、萨马沃、乌什巴耶、艾尔塔维、布萨耶、萨利赫堡和杰利拜。

1994年8月4日

南部地区: 36架次, 时速600至900公里, 中空飞行, 集中于纳西里耶、萨马沃、塞勒曼、巴士拉、古尔奈、艾尔塔维、杰利拜和布萨耶。

94-32908 (c) 160894 160894 15 08 94

1994年8月5日

(a) 北部地区：9架次，时速600至900公里，中空飞行，集中于摩苏尔、伊尔比勒、杜胡克、扎胡和泰勒阿费尔。

(b) 南部地区：30架次，时速600至900公里，中空飞行，集中于纳西里耶、古尔奈、萨马沃、塞勒曼、希德尔、布萨耶、乌什巴耶和萨利赫堡。

1994年8月6日

(a) 北部地区：21架次，时速600至900公里，中空飞行，集中于扎胡、杜胡克、艾因扎拉、阿格拉、泰勒阿费尔和阿马迪耶。

(b) 南部地区：29架次，时速600至900公里，中空飞行，集中于纳西里耶、萨马沃、萨利赫堡、古尔奈、布萨耶、杰利拜、塞勒曼和艾尔塔维。

1994年8月6日14时10分，一架美国TR-1型侦察机以每小时600公里的飞行速度和2千米的高度侵入伊拉克领空纳西里耶、萨马沃、阿马拉、艾尔塔维、杰利拜、希纳菲亚和乌姆卡斯尔地区上空。该机于17时15分离境朝沙特阿拉伯领空方向飞去。

1994年8月8日

南部地区：38架次，时速600至900公里，中空飞行，集中于巴士拉、纳西里耶、古尔奈、萨利赫堡、萨马沃、塞勒曼、布萨耶、杰利拜、艾尔塔维、乌什巴耶和苏克舒尤赫。

1994年8月9日

(a) 北部地区：23架次，时速600至900公里，中空飞行，集中于摩苏尔、杜胡克、伊尔比勒、扎胡、泰勒阿费尔和阿马迪耶。

(b) 南部地区：34架次，时速600至900公里，中空飞行，集中于纳西里耶、萨马沃、古尔奈、萨利赫堡、塞勒曼、布萨耶和杰利拜。

1994年8月10日

(a) 北部地区：19架次，时速600至900公里，中空飞行，集中于摩苏尔、伊尔比勒、杜胡克、泰勒阿费尔、扎胡、阿格拉和阿马迪耶。

(b) 南部地区：36架次，时速600至900公里，中空飞行，集中于纳西里耶、萨马沃、塞勒曼、萨利赫堡、古尔奈、艾尔塔维、杰利拜和布萨耶。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

尼扎尔·哈姆敦(签名)

-----